

19 ta' April, 1961

Imħallief:—

Onor. Dr. A. V. Camilleri, B.Litt., LL.D.

Joseph Attard Montalto et.

versus

Gio Maria Borg et.

**Konsorzju — Lokazzjoni — Nullità — Legittima —  
Eżekutor Testamentarju — Art. 1616 u 652 tal-Kodiċi  
Ċivili.**

*Huwa minnu illi haga nduviza ma tistgħax tiġi mikrija minn wieheċ mill-kompossessuri jew kondomini bla permess tal-kompossessur l-iehor, mingħajr l-awtorizzazzjoni tal-Qorti; u dak il-kompossessur li mingħajr permess tiegħu tkun saret il-kirja jista' jagixxi għall-annullament tagħha jekk huwa jesperixxi l-azzjoni opportuna fi żmien zahrejn minn meta sar jaf bil-kirja.*

*Iżda din l-azzjoni tispetta lill-kondomini, u kwindi mhux ukoll lill-legittimarju; għalhekk dan, sakemm ma jkunux gew determinati l-beni assenjabbli lilu bi hlas tal-legittima, ma hux kompossessur, u kwindi ma għandux titolu b'hekk jesperixxi din l-azzjoni.*

*Avvolja jkun hemm nominat eżekutor testamentarju tal-wirt, l-amministrazzjoni tal-wirt, u kwindi l-fakoltà li jikri l-beni tal-wirt, tibqa' nvestita fl-eredi, jekk it-testatur ma jkunx inkariga formalment lill-eżekutor testamentarju b'hekk jamministra l-beni ereditarji sa ma ssir il-qasma.*

**Il-Qorti:—** Rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-atturi, wara li jsiru d-dikjarazzjonijiet kollha meħtieġa u jingħataw il-provvedimenti kollha xierqa, billi bi skrittura privata tat-22 ta' Awissu 1960 il-konvenuti Grazia Meilak u Maria Butigieg krew lill-konvenuti Gio Maria Borg u Carlo Grima r-raba' magħruf bhala "Sienja tal-Kanun", fi trieq li mil-Mosta tiehu għal San Pawl il-Baħar, bir-razzett u raba' anness magħha tal-kejl ta' sittax il tomna, li jmiss mix-xlokk ma' proprjetà ta' Attard Montalto, mill-punent ma' Burmarrad Road, mit-tramuntana ma' raba' tal-Gvern, u mill-lvant ma'

Naxxar Road, u dan bil-pattijiet u kondizzjonijiet fl-istess skrittura stipulati, kif jidher mill-anness dok. "A"; u billi din il-'lokazzjoni saret meta l-fond ogġett tagħha kien jappartjeni ndivizament lill-atturi u lill-konvenuti Meilak u Butigieg; u illi b'dan kollu l-lokazzjoni saret minn dawn il-konvenuti lill-konvenuti l-oħra Borg u Grima mingħajr il-kunsens tal-atturi, anzi ad insaputa tagħhom; u billi l-atturi saru jafu li din il-lokazzjoni saret definittivament, u b'liema pattijiet u kondizzjonijiet, anqas minn xahrejn mil-lum; talbu (1) li l-lokazzjoni fuq imsemmija tar-raba' fuq deskritt tiġi annullata fit-termini tal-art. 1616 tal-Kodiċi Civili (Kap. 23); (2) il-konvenuti Gio Maria Borg u Carlo Grima jiġu konsegwentement minn din il-Qorti kundannati jiżgumbraw mill-istess raba' u jikkonsenjawn lill-atturi bħa' l-attwali uniċi propratarji tiegħu, fi żmien qasir li jiġi lilhom prefiss mill-istess Qorti. Bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-protest tal-14 ta' Settembru 1960;

*Omissis;*

**Ikkunsidrat;**

Mill-atti tal-kawża, il-fatti jirrizultaw biżżejjed ċari, u ma hemmx bżonn li jiġu ripetuti;

Illi l-atturi qeghdin jibbażaw l-azzjoni tagħhom fuq l-art. 1616 tal-Kodiċi Civili, fejn hemm maħsub li l-kiri li jsir minn wiehed mill-kompossessuri tal-ħaġa mingħajr awtorizzazzjoni b'sentenza tal-Qorti kompetenti, jew mingħajr il-kunsens ta' xi wiehed mill-kompossessuri l-oħra, jiista' fuq tal-ba ta' dan il-kompossessur l-ieħor jiġi annullat, kemm il-darba din it-talba ssir fi żmien xahrejn minn dak inhar li dan il-kompossessur l-ieħor ikun sar jaf b'dak il-kiri;

Illi l-konvenuti qeghdin jopponu t-talba għal żewġ raġunijiet:— 1. Li l-konvenuti Meilak u Butigieg, bħala eredi universali tal-assi ereditarju ta' Dr. Angelo Attard Montalto, għandhom ir-rappreżentanza tal-assi tiegħu, u l-għa'qa in kwistjoni ma hemmx kwistjoni li kienet tiffirma parti tal-assi tiegħu; kif ukoll għandhom l-amministrazzjoni tal-istess patrimonju; u per konsegwenza ma kellhomx

ghalfeja jottjenu ebda permess minn għand l-atturi, li huma biss legittimarji tad-decujus; (2) Li l-atturi, fi kwalunkwe każ, kienu jafu bil-lokazzjoni aktar minn xahrejn mill-jum tal-prezentata tal-att tač-čitazzjoni, u kwindi għadda ž-zmien mehtieg għat-talba tan-nullità proposta bl-att promotorju odjern, kif jiddisponi l-artikolu fuq čitat;

Ikkunsidrat;

Illi l-ewwel eččezjoni, in kwantu hija tali li timporta l-essenza ntrinseka tad-domanda tal-atturi li ppromovewha, xjentifikament u ritwalment għandha tiđi dečiza qabel dik subordinata;

- Illi qabel xejn jingħad li d-dritt tal-proprietà assoluta u bla limitazzjoni jnissel miegħu d-dritt tal-amministrazzjoni tal-ħwejjeg li jaqgħu f'dik l-istess proprietà. Il-kiri, per sè, huwa att ta' amministrazzjoni, u jispetta in generali lil min huwa nvestit b'dak l-istess dritt u jkollu l-kapačità ġuridika, salvi l-kaži fejn titkellem il-liđi diversament jew limitattivament, li ma jirrikorrux fil-kaž in ežami (ara Duranton, 17 nru. 32 u ta' wara, u Zachariae para. 699, Nota I, Vol. IV, pađ. 255). Il-ħađa ndiviža, però, ma tistgħax tiđi mikrija minn wiehed mill-kompossessuri jew kondomini bla permess tal-kompossessur l-iehor, mingħajr l-awtorizzazzjoni tal-Qorti (ara art. 1616 Kod. Civ., u Zachariae para. 699. Nota 4, pađ. 256, u in partikułari pađ. 257, Vol. IV; Merlin; Repertorju, vuči Locazione; Duvergier 3, No. 87; Troplong, Locazione, para. 100, pađ. 117 u ta' wara);

Illi, premess dak li ntqal, kif jidher mill-art. 1616 tal-Kodiči Civili, sabiex dak l-istess artikolu jista' jiđi magħmul operattiv b'sučcess, hemm tżonn li l-opponenti, jew aħjar dawk li jkunu jridu jaraw dikjarata nulla l-lokazzjoni magħmula, iridu jkunu kompossessuri fil-ħađa lokata;

Illi dan il-fatt inkontrastat jimporta li din il-Qorti trid težamina u taqta' l-kwistjoni jekk il-legittimarju jistgħax jingħad li huwa kompossessur fil-patrimonju tad-decujus flimkien mal-eredi universali qabel il-likwidazzjoni tal-

patrimonju tal-mejjet u l-assenjazzjoni tal-hwejjeġ bhala legittima;

Illi skond l-art. 652 tal-Kodiċi Ċivili, il-legittima hija "sehem mill-beni" tal-mejjet, rizervat jew mogħti mill-ligi lid-dixxendenti et cetera, u kwindi l-legittimarju għandu mal-mewt tat-testatur id-dritt għal sehem mill-patrimonju tiegħu. Minn dan jtnissel illi l-legittima, li ma hemmx lokha fis-suċċessjoni ntestata, imma biss fis-suċċessjoni testata (ara art. 651(2) tal-Kodiċi Ċivili), hija biss sehem mill-beni tal-mejjet, kif determinata, skond il-każ, mill-ligi, u li hija l-parti tal-assi tat-testatur, imsejha dottrinalment "indisponibbli", l-għaliex it-testatur jista' biss jiddisponi mill-parti disponibbli, li skond l-ligi (art. 651(2) Kod. Ċiv.) huwa dak is-sehem tal-beni tat-testatur li minnu jista' jiddisponi;

Illi, a differenza ta' kodiċijiet oħra, (ara Basevi, Cod. Civ. Austriaco art. 744, Kodiċi Estense art. 334, Cod. Civ. Taljan tal-1865 art. 808, Kod. Ċiv. ta' Ticino art. 330, li lill-legittimarji jsejnhulhom x'uhud minnhom "eredi necessari" u oħrajn lill-legittima jsejnhulha "porzjoni jew kwota ta' eredità"), il-ligi tagħna ssejnhilha "sehem tal-beni tal-mejjet", u ma tikkunsidrahix bhala kwota tal-eredità: u per konsegwenza mhumix applikabbli t-teoriji u r-raġunijiet li jippresupponuha bhala kwota ereditarja. Infatti, ġie deċiż li l-legittimarju mhuwix eredi (ara Prim'Awla Ċivili 4 ta' Jannar 1881, "Bugeja Lombardi utrinque", Vol. IX, pag. 297 u ta' wara). Dan huwa suffragat anki mill-Voet (ara Liber V. Ap. II, paragrafi XLIV u XLV, pag. 869 u ta' wara, ediz. Venezia, Maratovich 1846). Din il-Qorti tinklina għal din it-teorija, għalkemm hemm xi deċiżjoni lokali waħdanija kuntrarja, safejn setgħet tara din l-istess Qorti;

Illi stabbilit dan li fuq intqal jinġhad li l-legittimarju ma jsirx "ipso iure" possessor tal-hwejjeġ li jistgħu imissuh bhala legittima hief meta l-istess tiġi stabbilita fil-kwalità u fl-individwalità ta' dak li ikun jikkostitwiha. Infatti Richeri, fl-"Jurisprudencia", iġhid:— "Caeterum quantumque sit legitima favor, attamen filius non fit ipso jure possessor pro legitima, nec eam propria auctoritate acci-

pere potest; tam quia, ut saepe dicimus, legitima bonorum portio est non haereditaria (vide idem para. 6951), adeoque prodest jure fori inducta possessionis translatio a defuncto in heredem, tum quia prius scire debet quae legitima quantitas et quo in reconstituatur" (Vol. II, para. 7281, pag. 683);

Illi, fid-dawl ta' dan li fuq intqal, jinghad li meta l-konvenuti Meilak u Butigieg illokaw l-ghalqa in kwistjoni permezz tal-iskrittura tat-22 ta' Awissu 1960 lill-konvenuti l-ohra, id-determinazzjoni tal-individwalità tal-hwejjeg li kelhom jikkomponu l-legittima kienet ghadha ma saretx b'mod li s-sehem mill-beni tad-decujus li kellu jaghmel tajjeb ghall-legittima tal-atturi kien ghadu ma giex determinat. Il-patrimonju tal-mejjet kien ghadu kollu fil-pussess tal-eredi universali testamentarji, u l-likwidazzjoni tal-assi tad-decujus u l-assenjazzjoni tal-hwejjeg komponenti l-legittima saret fit-12 ta' Jannar 1961 fi-atti tan-Nutar Dr. Mario Bonello;

Illi minn dan jitnissel li l-atturi ma kienux kompossessori fil-ghalqa in kwistjoni meta saret il-lokazzjoni kwere-lata; u per konsegwenza, fi-assenza ta' dak it-titolu fi-atturi, l-applikazzjoni tal-artikolu minnhom invokat mhix possibbli skond il-ligi;

Illi ntqal li l-eżekutor testamentarju mahtur mid-decujus ma accettax l-inkarigu u l-Qorti nnominat wiehed fuq proposta tal-konvenuti Butigieg u Meilak, u kwindi kien jispetta lillu li jaghmel il-lokazzjonijiet; imma l-funzjoni tal-eżekutor testamentarju normalment hija dik li jaghti kors ghall-intenzjoni tad-decujus skond dak li jkun iddispona u dak li jkun illega fi-istess testment; u jekk it-testatur ma jkunx formalment inkarigah biex jamministra l-assi immobiljari sa ma ssir il-qasma, din l-istess amministrazzjoni u l-pussess tal-beni immobili tibqa' nvestita fi-eredi universali. Del resto, l-eżekutor testamentarju jista' jigi nvestit formalment mid-decujus mill-pussess minn sommom ta' flus biex jaghmlu tajjeb ghall-legati jew dispożizzjonijiet ohra, u dan il-pussess ma javverax ruhu "ipso jure";

Fil-każ in eżami ma giex pruvat li kien hemm formal-

ment ebda nkarigu speċjali fl-eżekutor testamentarju; u kwindi l-atti amministrattivi, bhal ma huwa dak tal-kiri, baqghu f'idejn l-eredi;

Illi di fronti ghal dak li ntqal, kwalunkwe riċerka dwar oppożizzjonijiet oħra hija inutili;

Ghalhekk;

Taqta' u tiddecidi billi tiċhad it-talba attriċi, bl-ispej-  
jeż kollha għall-istess atturi.

---